



ONTARIO PROVINCIAL POLICE POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO



\$50,000 REWARD **RÉCOMPENSE DE 50 000 \$**

The Government of the Province of Ontario is offering a reward in the amount of fifty thousand dollars (\$50,000) for information leading to the arrest and conviction of the person(s) responsible for the murder of forty four year old Shirley PAYETTE.

On the 01st of April, 1990, Shirley PAYETTE'S body was located in the Steel River. Shirley PAYETTE was last seen on the 23rd of March 1990 at her home in TERRACE BAY, Ontario, located 200 kilometers east of THUNDER BAY, Ontario. PAYETTE had been reported missing on the 25th of March, 1990. Shirley PAYETTE died of blunt force trauma.

Any person having information regarding the person(s) responsible for the death of Shirley PAYETTE should communicate immediately with the Director of the Criminal Investigation Branch, Ontario Provincial Police at 1-888-310-1122 or (705) 329-6111, their nearest police authority, or Crime Stoppers.

This reward will be apportioned as deemed just by the Minister of Community Safety and Correctional Services for the Province of Ontario and the Commissioner of the Ontario Provincial Police.

Julian Fantino,
Commissioner.

777 Memorial Avenue,
Orillia, Ontario,
Canada,
L3V 7V3.

Date: May 9, 2005

Telephone: (705) 329-6950

Facsimile: (705) 329-6077

Le gouvernement de la province de l'Ontario offre une récompense de cinquante mille dollars (50 000 \$) pour de l'information menant à l'arrestation et à la condamnation de la ou des personne(s) responsable(s) du meurtre de Shirley PAYETTE, âgée de 44 ans.

Le corps de Shirley PAYETTE a été découvert dans la rivière Steel le 1^{er} avril 1990. Shirley PAYETTE a été vue pour la dernière fois le 23 mars 1990 à son domicile à TERRACE BAY en Ontario, situé à 200 kilomètres à l'est de THUNDER BAY en Ontario. On avait signalé la disparition de Shirley PAYETTE le 25 mars 1990. Shirley PAYETTE est décédée d'un traumatisme causé par une arme contondante.

Quiconque posséderait des renseignements sur la ou les personne(s) responsable(s) de la mort de Shirley PAYETTE de communiquer immédiatement avec le directeur des enquêtes criminelles, Police provinciale de l'Ontario, au 1 888 310-1122 ou (705) 329-6111, avec le poste de police le plus proche ou avec Échec au crime.

Le partage de la récompense s'effectuera de la manière jugée équitable par le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de la province de l'Ontario et la commissaire de la Police provinciale de l'Ontario.

Julian Fantino,
Commissaire

777, avenue Memorial
Orillia (Ontario)
Canada
L3V 7V3

Date : le 9 mai 2005

Téléphone : (705) 329-6950

Télécopieur : (705) 329-6077